



安全理事会

Distr.
GENERAL

S/1995/310
18 April 1995
CHINESE
ORIGINAL: FRENCH

1995年4月13日

卢旺达常驻联合国代表给
安全理事会主席的信

谨随函附上卢旺达政府1995年4月6日关于难民的声明。
声明表明卢旺达政府诚意鼓励难民回归。
请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

卢旺达常驻联合国代表
大使
曼齐·巴库拉穆察(签名)

附 件

1995年4月6日

卢旺达政府关于难民的声明

战争、屠杀和种族灭绝使卢旺达陷入沉痛的哀悼,尤以1994年4月至7月间为然,令到数十万人流离失所,数百万难民逃到国外。

此外,令人遗憾还有1百多万老卢旺达难民,这是我国动荡不安的历史无情地迫令他们逃亡和放逐国外。

战争、种族灭绝和屠杀之后不久,新老难民和国内流离失所者总数据估计约350万人,相当于1994年4月前我国人口的50%。

1994年7月19日,集合所有未参与屠杀和种族灭绝的政党于一堂的民族团结政府成立。政府马上进行大规模宣传运动,促使流离失所者与难民回归。

卢旺达政府认为,实际上,新老难民回归是一种不可剥夺的权利,是和平、统一和民族和解的要素。

当前,已有120万难民回归,其中50%为新难民。然而,卢旺达计算还有200多万人流亡在外,和约30万国内流离失所者。

尽管我国中央当局反复呼吁,这些危害人类罪行的幕后主使者继续胁迫意欲返国的卢旺达难民。他们显然想扣留难民作为人质,企图利用难民逃避法网。

卢旺达政府认为,卢旺达难民回归仍然是其优先事项之一。因此,我国政府预定采取各种行动,特别是:

1. 继续同我国同胞在其境内避难的国家的负责人联系,以便利其回归。

在这方面,我国政府同联合国难民事务高级专员和难民居留国进行谈判并签订三方协定。目前已同扎伊尔和布隆迪签订了这种协定。正在同坦桑尼亚联合共和国联系,以期签订类似协定。

2. 要求接待国把无辜民众同应对种族灭绝和屠杀负责的人分开来。

无辜民众想回国。把他们同罪犯分开大有助于让数十万目前被罪犯扣作人质的无辜者迅速返回卢旺达。

3. 在我国内外继续宣扬难民必须回归的政策。

政府当局和宣传机构进行接待和民族和解运动,以支援和便利难民回归。

4. 鼓励难民回归。卢旺达政府设立了部际委员会,负责解决难民留下而为别人暂占的财产争讼。卢旺达政府重申私有财产的宪法权利。

此外,政府还负责觅地安置无家可归者,在国际社会支援下实际帮助他们重新定居和融入社会。

5. 确定让老难民重新定居的地点和定居地区。

卢旺达政府已确定若干重新定居点,城乡都有,用以接待难民。已下令寻找其他定居地点。

6. 整编前政府部队士兵。

第一批与其同胞分道扬镳且未曾犯有屠杀和种族灭绝罪行的前政府武装部队士兵刚受完特别训练并整编入国家军队内。

7. 继续采取行动对一旦返国或返回其家园的流离失所者和回归者提供援助。

作为这些安排的补充,成立了《阿鲁沙和平协定》规定的难民回归委员会和在复原和融入社会部设立了人道主义援助协调股,并且逐步加强安全条件,特别是:

- 加速设立地方政府的进程;
- 在现场部署国际人权观察员;
- 改组司法系统;
- 根除任何个人报复的企图;
- 遵守逮捕和扣押涉嫌犯种族灭绝和屠杀罪行者的程序;
- 切实成立负责审判卢旺达境内所犯危害人类罪和种族灭绝罪的国际刑事法庭;

— 迅速、公平地审判应对种族灭绝和屠杀负责的人。

此外，卢旺达政府也打算在国际社会支援下设立返回卢旺达的难民的接待和过渡中心，旨在给予他们信心，照料他们，查明他们的身份，然后安排运送他们并以粮食、建筑材料和农业投入协助他们。

这些过渡中心登记回归者及其财物，分发人道主义援助物资，指导决定无产回归者重新定居地点和新难民原籍地区。停留在这些中心的时间十分短暂，最长为一个星期。

需要重新定居的难民须经过他们重新定居地点附近的接待中心。

接待中心既是登记地点，也分发食物、药品和建筑材料，直至每家都能够在政府分配给的土地上建成住所为止。

卢旺达政府坚决要求收容难民的邻国和国际社会注意以下各点：

1. 把难民营内的无辜民众同应对屠杀种族灭绝负责的罪犯分开，俾让前者返回卢旺达；
2. 把不愿归国的难民迁至远离边界；
3. 同卢旺达法庭和国际刑事法庭合作，就地逮捕和移送法办应对屠杀种族灭绝负责的人；
4. 继续提供人道主义、技术和财务援助，以利卢旺达难民。在这方面，卢旺达政府欢迎联合国1995年1月20日在日内瓦倡议的援助卢旺达难民综合呼吁。

卢旺达政府曾不断呼吁，现再一次庄严呼吁所有卢旺达难民返回祖国，参加祖国的重建。

不可接受的是，卢旺达人被迫离开收容他们的国家的两次成为另一邻国的难民，而不能返回卢旺达。这主要指近日我国受阻于布隆迪和坦桑尼亚联合共和国之间边界的同胞。

卢旺达政府借此机会再次感谢收容难民的国家和国际社会，特别是联合国难民

事务高级专员。同时又请他们继续此一人道主义行动,以便让卢旺达难民归国、重新定居和有助于他们在社会与经济领域的重新融入。

- - - - -